

[Text]

would be the advantage of having a total of six; it would mean then that you would need to have four members there to have a quorum.

Mr. Frith: Mr. Chairman, in all my years on our government side when these meetings took place, I cannot recall a vote's ever being taken at a steering committee. All it is, is to establish the order of business for the committee.

The Chairman: Mr. Mantha.

• 1000

Mr. Mantha: Have you no record of how, say, it was done in the past as just four?

The Chairman: It varies a bit according to the membership of the committee in terms of parties.

Mr. Mantha: Doug, were you on this before? Did you go to five? Is that basically . . .

Mr. Frith: It was five before.

Mr. Mantha: Three and two?

The Chairman: We have Mr. Frith's motion on the floor that reads:

That the Subcommittee on Agenda and Procedure be composed of five members, the chairman and vice-chairman or their designates . . .

Mr. Frith: If you want to make it totally flexible, put the chairman, vice-chairman and parliamentary secretary or their designates—then it is totally free—plus a member of the NDP and one from the Liberal Party.

The Chairman: Plus one member from the NDP and one from the Liberals.

Mr. Frith: Yes.

Doug, you would like the Liberals' name first I would think.

Mr. Frith: Yes.

The Chairman: Mrs. Browes.

Mrs. Browes: I would just like to ask a question as to why Mrs. Bertrand thinks perhaps six people would be better than five, if there is some rationale to that?

The Chairman: Mrs. Bertrand, do you want to speak to that?

Mme Bertrand: C'était pour le vote prépondérant du président, pour ne pas le mettre dans une mauvaise position; mais si vous dites que c'est unanime habituellement, il n'y a pas de problème. Si c'est simplement une question de procédure, de programme, il n'y a pas de problème. Cinq, ça va.

Ms Mitchell: Question.

The Chairman: Are you ready for the question? I will read it again if you are ready.

The motion would read this way:

[Translation]

l'avantage qu'il y a d'avoir un total de six membres; cela veut dire qu'il vous faut quatre personnes pour avoir le quorum.

M. Frith: Monsieur le président, depuis tout ce temps que j'ai siégé du côté ministériel pendant ce genre de réunion, je ne me rappelle pas qu'on ait jamais mis une question aux voix en Comité de direction. Ce Comité ne sert qu'à fixer l'ordre du jour et les questions qui feront l'objet de nos délibérations.

Le président: Monsieur Mantha.

M. Mantha: Vous ne pouvez pas nous dire comment cela fonctionnait par le passé avec, disons, seulement quatre?

Le président: Cela dépendant du nombre de membres des divers partis représentés au Comité.

M. Mantha: Doug, vous y étiez auparavant? c'était jusqu'à cinq? Est-ce fondamentalement . . .

M. Frith: C'était cinq, auparavant.

M. Mantha: Trois plus deux?

Le président: Nous sommes saisis de la motion de M. Frith qui se lit ainsi:

Que le Sous-comité du programme et de la procédure se compose de cinq membres, le président et le vice-président ou leurs substituts . . .

M. Frith: Si vous voulez le maximum de souplesse, mettez le président, vice-président et secrétaire parlementaire ou leurs substituts . . . c'est tout à fait souple ainsi . . . plus un membre du NPD et un membre du Parti libéral.

Le président: Plus un membre du NPD et un du Parti libéral.

M. Frith: Oui.

Doug, je crois que vous préféreriez voir d'abord le Parti libéral.

M. Frith: Oui.

Le président: Madame Browes.

Mme Browes: Je voudrais tout simplement savoir pourquoi M^{me} Bertrand croit qu'il serait mieux d'avoir six personnes plutôt que cinq, c'est-à-dire quelle est la raison à cela?

Le président: Madame Bertrand, vous voulez répondre?

Mrs. Bertrand: It was for the chairman's casting vote, so as not to put him in an awkward situation but if you say that it is usually unanimous, then there is no problem. If it is simply a question of procedure and agenda, then there is no problem. Five is fine.

Mme Mitchell: Je demande le vote.

Le président: Prêts pour la mise aux voix? Je relis si vous êtes prêts.

La motion se lirait comme suit: